

Anreise

Mit der **SBB**: nach Biel/Bienne, weiter bis **Reuchenette-Péry** (Richtung La Chau-de-Fonds). Fussweg vom Bahnhof zum "Centre Communal" (ca. 12 Min. bergaufwärts, **rosaroten Weg** nachgehen) oder **privaten Taxidienst** benutzen(gekennzeichnete Autos).

Mit dem Auto:

- **von Biel/Bienne**, weiter auf der Kantonsstrasse Richtung **Delémont**, Ausfahrt **Reuchenette/Péry** nehmen. Nach dem Dorfeingang, die erste Abzweigung rechts nehmen (Rue du Châtillon, **orange Route**) wo sich der Parkplatz P1 und unser Tagungsort befinden, weitere Parkplätze siehe P2 oder P3.
- **von Sonceboz**, weiter auf der Autobahn Richtung **Biel/Bienne**, Ausfahrt **Péry/La Heutte** nehmen. Nach dem Dorfeingang, die erste Abzweigung links nehmen (Grand'Rue, **gelbe Route**) wo sich der Parkplatz P1 und unser Tagungsort befinden, weitere Parkplätze siehe P2 oder P3.

Plan d'accès

En train : Depuis Bienne, emprunter la ligne **Bienne – La Chau-de-Fond** jusqu'à **Reuchenette/Péry**. A pied, prendre la Rue de la Gare (**itinéraire rose**, env. 12 min.) et suivre les panneaux directionnels jusqu'au Centre Communal. Un service de taxis privés sera aussi disponible sur place.

En voiture :

- **Depuis Bienne**, prendre la route cantonale en direction de **Delémont**, sortir à **Péry/Reuchenette**, à l'entrée du village, prendre la première rue à droite, **suivre l'itinéraire orange** jusqu'aux différents parkings (Attention, nombre de places limitées, autre possibilité : voir P2 ou P3).
- **Depuis Sonceboz**, prendre l'autoroute en direction de **Bienne**, sortir à **Péry/La Heutte**, à l'entrée du village, prendre la première rue à gauche, **suivre l'itinéraire jaune** jusqu'aux différents parkings (Attention, nombre de places limitées, autre possibilité : voir P2 ou P3).

